
MASTER OF ARTS SPÉCIALISÉ EN
DIDACTIQUE DES LANGUES
ÉTRANGÈRES

GUIDE DE L'ÉTUDIANT-E

TABLE DES MATIÈRES

Premier entretien	3
Programme complémentaire.....	3
Programme principal : Tronc commun.....	4
Programme principal : Option (français, allemand, anglais, ou italien langue étrangère).....	4
Structure conseillée des études	4
Horaires des cours principaux – à titre indicatif.....	6
Séance d'information	8
Identifiant / mot de passe.....	8
Inscription aux cours : MyUnifr.....	8
Plateforme d'informations en ligne : Moodle.....	8
Travaux de séminaire	9
stage.....	9
Colloque de recherche et mémoire de Master.....	10
Team.....	12
Fachschaft Pluriling	12
Bibliothèque des Langues étrangères (BLE).....	13
Institut de plurilinguisme.....	13
Lieux.....	14

PREMIER ENTRETIEN

Après avoir finalisé votre inscription et avant de débiter vos études, prenez contact avec la conseillère aux études, audrey.bonvin2@unifr.ch. Lors du premier entretien, voici les points à aborder :

- Taille et contenu du complément (sur la base de la liste des cours suivis pendant votre Bachelor et autres études précédentes)
- Planification de votre stage (semestre pendant lequel vous le réaliserez et choix de la Haute École Pédagogique).
- Questions ouvertes (après lecture attentive de ce document).

PROGRAMME COMPLÉMENTAIRE

Afin d'acquérir les compétences de base pour effectuer le Master spécialisé en Didactique des Langues Étrangères, vous devrez suivre un programme complémentaire de max. 30 ECTS au début de vos études de Master.

Le programme complémentaire comprend des unités d'enseignement en didactique des langues étrangères, formation des adultes, linguistique et des cours de langues. Si vous avez besoin de renforcer vos compétences dans une des langues du Master, vous pouvez suivre des cours au [Centre de Langues](#) de l'Université de Fribourg ou bien au [Centre d'autoapprentissage de langues](#). Ce sont alors les règles des prestataires des unités d'enseignement respectives qui sont valables pour l'obtention des crédits ECTS.

Après avoir reçu votre dossier par le biais d'une [candidature officielle](#), la conseillère aux études pourra valider les unités d'enseignement dont les contenus ont déjà été acquis précédemment, réduisant ainsi la taille de votre programme complémentaire. Le premier entretien permettra de décider des unités d'enseignement qui sont encore à suivre. Le contenu de votre programme complémentaire sera alors consigné sous format électronique et aura une valeur de contrat. Il ne pourra être modifié qu'en cas de force majeure (par exemple si l'unité d'enseignement prévue n'a pas lieu, un léger changement de titre ne constituant pas une raison pour une modification du contrat).

Important : En cas d'échec définitif dans une unité d'enseignement du programme complémentaire établi (cf. [règlement de la faculté](#)), l'étudiant-e ne pourra pas poursuivre ses études dans le programme de Master spécialisé en Didactique des Langues Étrangères. De même, il/elle n'aura plus accès aux autres programmes de Master du département (Master *Sciences du plurilinguisme*, Master *FLE*, Master *DaF*).

Il faut mettre la priorité sur le programme complémentaire au début de vos études. Cependant, vous pouvez débiter le programme d'études approfondies du Master en parallèle du programme complémentaire. Nous vous conseillons dans ce cas de commencer par le premier module et par les cours magistraux.

PROGRAMME PRINCIPAL : TRONC COMMUN

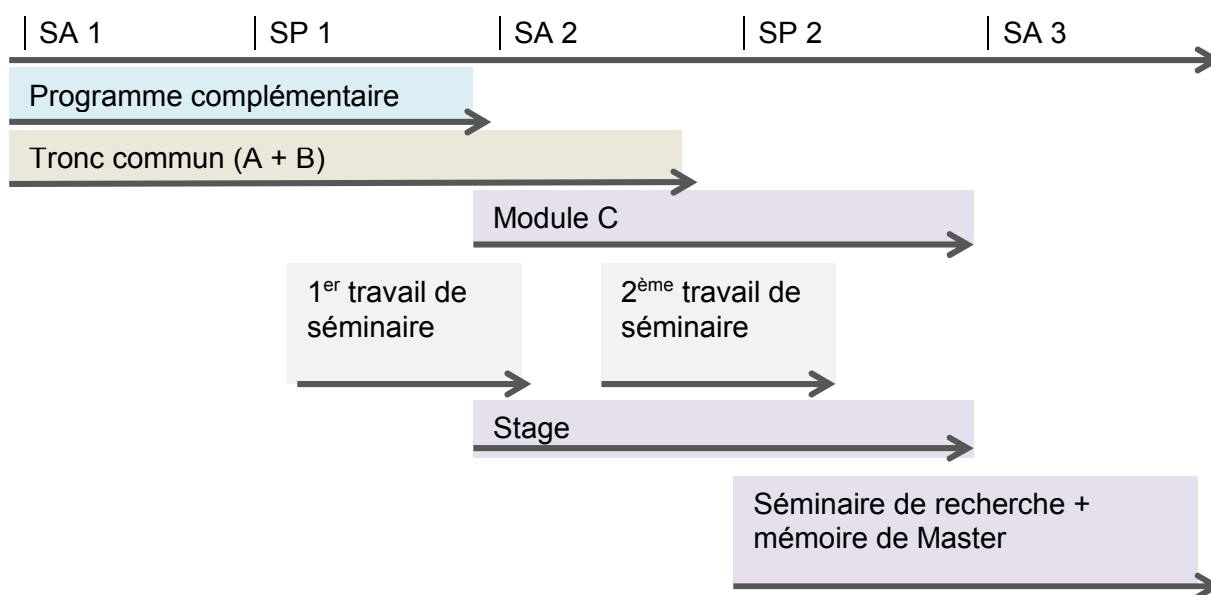
Le tronc commun est constitué de deux modules (A et B) à 15 ECTS chacun. Vous trouverez la composition exacte de ces modules dans le [plan d'études](#) sur le site web du département.

PROGRAMME PRINCIPAL : OPTION (FRANÇAIS, ALLEMAND, ANGLAIS, OU ITALIEN LANGUE ÉTRANGÈRE)

Selon votre choix de langue de spécialisation, le module C se fera à Fribourg (FLE et DaF) ou bien obligatoirement dans une des institutions partenaires (EFL : Université de Southampton ou Haute Ecole Pédagogique de Zürich, ILS : Université de la Suisse Italienne). Une seule place par semestre est assurée à Southampton. Les étudiant-e-s intéressé-e-s entreprennent les démarches nécessaires suffisamment rapidement. Veuillez consulter le document [Plan d'études](#) ainsi que les documents à ce sujet sur [Moodle](#) pour plus de détails.

STRUCTURE CONSEILLÉE DES ÉTUDES

Cette structure est pensée pour les étudiant-e-s se consacrant à 100% à leurs études. Le programme complémentaire étant obligatoire dans ce programme d'études, un semestre a été ajouté. Il est fortement conseillé de respecter les périodes indiquées pour l'écriture des travaux et le stage (voir aussi « Timeline » à la fin de ce document).



Il est possible de poursuivre une activité salariale en parallèle, mais dans ce cas la durée des études sera plus longue. Le **temps maximal des études** est indiqué dans le règlement de la faculté des lettres et sciences humaines. **Nous déconseillons fortement** d'avoir un **poste à plus de 50%** en parallèle de vos études. Prévoyez, pour chaque heure de cours, le double de temps de travail de préparation, de relecture ou d'écriture.

Dans la mesure du possible, les horaires des cours restent fixes d'une année à l'autre. En raison de la multiplicité des acteurs impliqués dans ce programme il est toutefois possible que

des changements aient lieu d'une année à l'autre. Les étudiant-e-s sont responsables de la vérification des horaires et autres informations en début de semestre ainsi que de l'aménagement de leur temps de manière à pouvoir poursuivre leurs études en toute sérénité. Les horaires sont publiés quelques semaines avant le début des cours sur [Timetable](#).

HORAIRES DES COURS PRINCIPAUX – À TITRE INDICATIF

Des changements d'horaire et titres sont peu probables, mais pas exclus. Les unités avec un * **alternent les langues** chaque année. Consultez la page internet [Timetable](#) pour savoir de quelle langue il s'agit actuellement.

SEMESTRE D'AUTOMNE

CODE	Tronc commun	Option FLE	Option DaF	gras : obligatoire
------	--------------	------------	------------	---------------------------

	Lundi	Mardi	Mercredi
8-10		S : Didactique du français sur objectifs spécifiques ¹	
10-12	*Cours: Langues en contact (FR/DE)	S : Socialisation plurilingue S : Allgemeine Fremdsprachendidaktik	S : Lehrwerkanalyse ²
12-13			
13-15	Séminaire : Methodische Grundlagen der Sprachlehr- und Sprachlernforschung *Cours : La minorité romanche dans la Suisse multilingue (FR/DE)	S : Der Altersfaktor beim Spracherwerb	Cours BA/MA Grundlagen DaF I ou II (en alternance tous les deux ans)
15-17	*Cours : Compétence plurilingue (FR/DE)	Séminaire : Utilisation des corpus *S : Quantitative Methodologie (DE/EN)	S : Aktuelle Arbeiten im Bereich der Sprachlehrforschung S : Méthodes de recherche FLE/FLS
17-19	Ringveranstaltung / Cylce de conférences	Cours : Langage et Société Cours BA/MA Didactique : Spécificités de l'apprentissage du FLE/FLS	

¹ donné en alternance avec « Didactique du français langue seconde » toujours au SA (« Didactique du FOS » années paires, « Didactique du FLS » années impaires)

² sera exceptionnellement donné sous forme d'un séminaire bloc au SA2020 : 8h15-11h45 les jeudis 24.9., 22.10., 12.11., 3.12. et 17.12. 2020

SEMESTRE DE PRINTEMPS

CODE	Tronc commun	Option FLE	Option DaF	gras : obligatoire
------	--------------	------------	------------	---------------------------

	Lundi	Mardi	Mercredi
8-10			
10-12	Séminaire : Plurilinguisme et cognition ³ Séminaire : Méthodologie qualitative	Séminaire : Mehrsprachigkeitsdidaktik / Didactique du Plurilinguisme	Seminar zu einem Spezialthema (changements d'heure possibles)
12-13			
13-15	Séminaire: Sprachenlehren und -lernen unter erschwerten Bedingungen	Séminaire : Second Language Acquisition	Cours BA/MA zu einem Spezialthema
		Séminaire : La compétence d'interaction en FLE	Séminaire : Linguistique textuelle dans l'enseignement
15-17	*Cours: Plurilinguisme institutionnel		Séminaire : Pratiques de recherche, questions actuelles en FLE/FLS
17-19	Ringveranstaltung / Cylce de conférences	Séminaire : Langage, pouvoir et inégalités sociales OU Séminaire : Sociolinguistique critique ⁴	
		Cours BA/MA : Normes en classe de langue	

Pour les **cours à choix**, vous trouverez une liste actualisée sur Moodle.

³ Ce séminaire sera exceptionnellement remplacé par une unité de linguistique française au SP21. Des précisions seront bientôt données.

⁴ Nouvel intitulé à partir du SP2021 ; il correspond à l'unité d'enseignement « Politique, économie et plurilinguisme » du plan d'études.

STRUCTURE NON-SEMESTRIELLE

- Stage
- 2 travaux de séminaire
- Cours blocs pour la préparation et le suivi du projet menant au mémoire (selon la/le professeur-e responsable de la direction du mémoire). Informations : [Moodle](#)
- Mémoire de Master

SÉANCE D'INFORMATION

Elle a lieu chaque année, lors du premier cours « Compétence plurilingue », au semestre d'automne (lundi 15h15).

IDENTIFIANT / MOT DE PASSE

Une fois inscrit-e à l'université de Fribourg, vous recevrez votre identifiant et votre mot de passe qui vous permettront d'accéder à votre **boîte Email de l'université**, le **portail de l'étudiant MyUnifr** (inscription aux unités d'enseignement et autres) et à la **plateforme de travail Moodle**. Tous les échanges par e-mail s'effectuent au moyen de l'adresse @unifr.ch.

INSCRIPTION AUX COURS : MYUNIFR

Les étudiant-e-s sont responsables de s'inscrire aux enseignements via le portail *MyUnifr*. Normalement, il y a toujours assez de place dans les cours du département, mais il est conseillé de s'inscrire aux cours présentiels avant la rentrée. Parfois les enseignant-e-s envoient un e-mail avec des informations importantes encore avant le début du cours.

Pour chaque cours, **vous devez également vous inscrire à l'examen/évaluation** (les dates vous seront communiquées), même pour les cours à validation sans note. Si cette formalité n'est pas effectuée, nous ne pouvons saisir de résultats.

→Veuillez lire attentivement les informations concernant la gestion de vos études qui vous sont envoyées par la Faculté et/ou par la secrétaire du département.

PLATEFORME D'INFORMATIONS EN LIGNE : MOODLE

Moodle est utilisée comme plateforme d'informations et d'échange sur le cursus de Master et les unités d'enseignement ainsi que pour le dépôt de travaux. Les mots de passe sont transmis lors de la séance d'information ou au début des cours respectifs.

Page d'info générale : <https://moodle2.unifr.ch/enrol/index.php?id=9433>

TRAVAUX DE SÉMINAIRE

Au cours de vos études de Master, vous devrez rédiger deux travaux de séminaire :

- 1 dans le cadre du tronc commun
- 1 en spécialisation FLE/DaF/Anglais/Italien

Ces travaux vous donnent la possibilité d'approfondir les thèmes abordés au cours des différentes unités d'enseignement (cours magistraux, séminaires, voire même stage).

Dans le cadre de ces travaux, vous traiterez une question de recherche en vous basant sur des procédés empiriques. Les travaux seront conduits selon les principes scientifiques étudiés. Vous trouverez sur Moodle un guide pour les travaux de séminaire rédigé par la Fachschaft Pluriling.

Choix de l'enseignant-e responsable

- Un des deux travaux de séminaire peut être écrit avec un-e des enseignant-e-s du département de « Plurilinguisme et didactique des langues étrangères » dont vous aurez suivi au moins un cours ou séminaire.
- L'autre travail devra être écrit avec la/le professeur-e avec laquelle/lequel vous allez écrire votre travail de master qui l'encadre (cf. les dispositions ci-dessous pour le choix de la directrice/du directeur du mémoire Master)

Time line

- Aucun travail de séminaire ne sera corrigé tant que vous n'aurez pas validé au moins le séminaire de méthodologie du module A ou C.
- Avant de pouvoir assister au colloque de recherche Master, il vous faudra avoir terminé et validé au moins un des travaux de séminaire et commencé le second.
- Il est impératif de valider les deux travaux de séminaire avant de déposer le mémoire de Master au décanat.
- N'oubliez pas qu'il faut normalement compter 5 semaines environ pour effectuer tous les remaniements et corrections d'un travail de séminaire.

Inscription

Inscrivez-vous sur *MyUnifr* dès que vous aurez discuté du thème de votre travail avec l'enseignant-e responsable et obtenu son accord. Ne vous inscrivez cependant à l'examen que si vous êtes certain-e de pouvoir rendre votre travail au cours de la session d'examen actuelle.

Dépôt

Veillez rendre votre travail de séminaire dans les 2 formats suivants:

- format électronique par Email à l'enseignant, avec barbara.ruf@unifr.ch en Cc
- format papier auprès de l'enseignant-e responsable (envoi postal ou dépôt au secrétariat).

STAGE

Le Master spécialisé en Didactique des Langues Etrangères est destiné en premier lieu aux personnes ayant effectué une formation à l'enseignement dans une Haute Ecole Pédagogique (HEP) suisse ou dans une Université suisse.

Normalement, les étudiant-e-s doivent avoir déjà rendu un travail de séminaire avant de commencer le stage.

Le stage pratique doit permettre aux étudiant-e-s de mettre en lien le savoir théorique et méthodologique avec les réalités de la formation des enseignant-e-s en langues dans les HEP.

Nous avons actuellement des accords avec plusieurs Hautes Ecoles Pédagogiques. Il est possible d'effectuer un stage dans une HEP avec laquelle nous n'avons pas d'accord fixe. Le cas échéant, c'est à l'étudiant-e d'organiser le stage avec la HEP correspondante et de soumettre une proposition au professeur responsable du Master en didactique des langues étrangères.

Si vous n'avez pas de diplôme d'enseignement suisse, nous ne pouvons pas vous garantir une place de stage en HEP. Vous devez donc trouver par vos propres moyens un organisme, une institution privée ou publique ayant un rapport avec l'enseignement des langues, la formation/éducation plurilingue.

Vous trouverez toutes les informations nécessaires pour l'organisation et la validation de votre stage sur [Moodle](#).

COLLOQUE DE RECHERCHE ET MÉMOIRE DE MASTER

Directrice/directeur de mémoire

Le mémoire de Master est généralement supervisé par un-e professeur-e du département chargé de la langue de spécialisation (valable avant tout pour DaF et FLE). En principe, il est également possible d'écrire le mémoire chez un-e autre professeur-e du département de Plurilinguisme et Didactique des Langues Étrangères, surtout lorsque le thème du mémoire de Master fait partie du domaine de spécialisation de cette personne. Il est aussi possible, après accord, d'établir une cotutelle avec des enseignant-e-s des hautes écoles partenaires. Nous vous prions de discuter à temps du choix du thème et de la personne qui dirigera le mémoire avec les enseignant-e-s du département.

Mémoire de Master

L'accompagnement et le suivi du mémoire est fait dans le cadre d'un colloque de recherche . Les séances ont normalement lieu sous forme de cours bloc 3 fois par semestre.

Vous trouvez sur Moodle les explications concernant le colloque de recherche, lors duquel vous devez présenter les différentes phases de la réalisation de votre mémoire, des premières idées à l'analyse des données.

Par ailleurs, vous êtes fortement encouragé à venir plus souvent que les 6 sessions obligatoires au colloque de recherche, afin de l'enrichir par vos idées et commentaires, mais aussi de profiter des discussions autour des travaux de vos collègues.

Les dates et horaires des blocs du colloque de recherche sont annoncés sur Moodle. Veuillez suivre les instructions sur la page [Moodle](#) prévue à cet effet.

Longueur du mémoire

Nous attirons votre attention sur le fait qu'un mémoire de Master ne doit pas dépasser 80 pages de texte (sans compter tableaux, graphiques, annexes etc.).

Soumission du mémoire de Master

Il n'y a **pas d'inscription sur MyUnifr** pour le mémoire. Le processus administratif est déclenché par le [dépôt du mémoire au décanat des Lettres](#).

Nous vous prions de lire le [règlement](#) et l'[aide-mémoire](#) du décanat avant de nous poser des questions (documents accessibles aussi sur notre page d'informations Moodle).

Vous y trouverez des informations importantes telles que les périodes de soumission des travaux et de soutenances ou les documents à présenter lors de la soumission.

Dans notre département, en règle générale, il y a besoin de 3 exemplaires de votre mémoire sur papier et d'une version pdf :

- 1 pour le dépôt au décanat
- 1 pdf pour le directeur/la directrice du mémoire
- 2 pour le jury (à remettre au secrétariat du département MIS10-2.12 barbara.ruf@unifr.ch)

Veillez noter que le décanat ne peut pas fixer de rendez-vous spécifiquement pour la soumission de votre mémoire.

TEAM

Prof. Dr. Anita Thomas, Français Langue Etrangère

Prof. Dr. Thomas Studer, Deutsch als Fremdsprache

Prof. Dr. Raphael Berthele, Sciences du plurilinguisme

Prof. Dr. Alexandre Duchêne, Sociolinguistique

Prof. Dr. Matthias Grünert, Rhéto-roman

Audrey Bonvin, conseillère aux études MA DLE et PLURI

Barbara Ruf, administration

Philippe Humbert (HEP Fribourg), responsable pour les stages, cycle de conférences

Barbara Tschärner (HEP Fribourg)

Dr. Ruedi Rohrbach, FLE

Dr. Alessandra Keller-Gerber, FLE

Simone Morehed, conseillère aux études MA FLE

Cornelia Gick, DaF

Malgorzata Barras, conseillère aux études MA DaF

Katharina Karges, DaF

Dr. Jan Vanhove, MER sciences du plurilinguisme

Dr. Zorana Sokolovska, maître-assistante Mehrsprachigkeitsforschung

FACHSCHAFT PLURILING

La Fachschaft est l'instance qui vous représente au sein des institutions politiques de l'Université. De plus, elle permet l'échange entre les étudiant-e-s (aussi pour certaines questions surgissant lors du Master). Elle peut également proposer une médiation avec les enseignant-e-s si besoin et organiser des événements.

Informez-vous et rejoignez la Fachschaft ! [Lien](#)

BIBLIOTHÈQUE DES LANGUES ÉTRANGÈRES (BLE)

La Bibliothèque des Langues Étrangères, également Centre de documentation du Centre de compétence pour le plurilinguisme, rassemble des médias sous format digital et en format papier qui sont liés à la didactique du plurilinguisme ainsi qu'à la recherche scientifique sur le plurilinguisme. Cette documentation vise en particulier les quatre langues nationales suisses. Vous trouverez :

- livres
- périodiques
- médias audiovisuels
- banques de données
- communiqués de presse, productions radiophoniques et télévisuelles
- les rapports de recherche du Centre de compétence

Les règles d'emprunt sont désormais les mêmes que celles de la Bibliothèque Cantonale Universitaire (BCU), dont elle est un membre décentralisé.

Le *Centre d'auto-apprentissage des langues étrangères* ainsi que plusieurs postes de travail se situent également dans ce local.

Horaires habituels : lu - ve 09h00 - 18h00

Pour plus d'informations : <http://www2.fr.ch/bcuf/Dynamic.aspx?c=146>

Vous trouverez de nombreuses sources non seulement à la BCU, mais aussi dans d'autres bibliothèques suisses en utilisant le moteur de recherche www.swissbib.ch.

Important :

Pour consulter les périodiques électroniques et la banque de données de chez vous, installez sur votre ordinateur le [VPN](#) de l'université

INSTITUT DE PLURILINGUISME

Vous êtes fortement encouragé à assister aux manifestations organisées par [l'Institut de plurilinguisme](#). Il s'agit en effet de conférences de chercheurs de renommée, le plus souvent internationale, qui vous donnent la possibilité d'approfondir, voire de remettre en question, les compétences et savoirs acquis durant le Master.

L'Institut de plurilinguisme se consacre à l'étude du plurilinguisme dans ses composantes sociales, linguistiques, politiques, économiques et pédagogiques. Les recherches de l'Institut portent en priorité sur les domaines de l'école et de l'enseignement, la migration, les milieux de travail ainsi que sur l'évaluation des compétences langagières.

LIEUX

